РЕЗОЛЮЦИИ, принятые ЭКОНОМИЧЕСКИМ И СОЦИАЛЬНЫМ СОВЕТОМ на двадцать четвертой сессии

Экономические вопросы

653 (XXIV). Источники энергии как средство экономического развития

Экономический и Социальный Совет,

рассмотрев следующие доклады Генерального Секретаря: доклад о применении атомной энергии в народном хозяйстве, представленный в соответствии с пунктом 1 резолюции 597 В (XXI) от 4 мая 1956 г.,¹ доклад о новых источниках энергии, помимо атома, как факторах экономического развития, представленный в соответствии с резолюцией 598 (XXI) от 4 мая 1956 г.,² и доклад, специально касающийся пункта 4 резолюции 597 В (XXI),³

учитывая основное значение энергии для экономического развития, для повышения производительности труда и для индустриализации и признавая, что источники энергии как обычные, так и необычные, не могут рассматриваться, с точки зрения экономического развития, независимо один от другого,

подтверждая вновь заинтересованность Совета в «содействии эффективному и постоянному использованию мировых естественных богатств как средства усиления экономического развития», выраженную в резолюции 345 В (XII) от 9 марта 1951 года,

принимая во внимание, работу в этой области, уже выполненную Генеральным Секретарем, в частности, через посредство региональных отделений,

I

1. выражает удовлетворение Генеральному Секретарю по поводу этих исследований, составленных в консультации со специализированными учреждениями;

2. предлагает Генеральному Секретарю продолжать работу по определению значения всех видов обычных, атомных и других новых источников энергии для экономического развития, в особенности слаборазвитых стран, как часть постоянной работы по вопросу сохранения и использования несельскохозяйственных естественных богатств, выполняемой согласно резолюции 345 (XII);

3. предлагает также Генеральному Секретарю произвести совместно с соответствующими специализированными учреждениями оценку уже выполняемой по вопросу источников энергии работы, включая деятельность в области технической помощи, и представить Совету на его двадцать седьмой сессии рекомендации относительно дальнейшей работы, которые он сочтет целесообразными;

II

признавая заинтересованность экономически слаборазвитых стран в получении всех данных о возможных способах применения атомной энергии в народном хозяйстве, особенно в области электроэнергии, промышленности и сельского хозяйства,

1. просит правительства максимально использовать возможности, предоставляемые Организацией Объединенных Наций, включая те, которые могут быть предоставлены Расширенной программой технической помощи, для подготовки научного и технического персонала в области применения атомной энергии в мирных целях;

2. предлагает Генеральному Секретарю разослать вышеупомянутый доклад о применении атомной энергии в народном хозяйстве⁴ региональным экономическим комиссиям и заинтересованным специализированным учреждениям для рассмотрения и в соответствующих случаях на отзыв;

3. предлагает также Генеральному Секретарю обратить на этот доклад внимание второй международной конференции по обмену технической информацией об использовании атомной энергии в мирных целях;

4. предлагает также Генеральному Секретарю передать этот доклад Международному агентству по атомной энергии, когда таковое будет учреждено, на рассмотрение и отзыв по вопросу о том, в каких областях Организация Объединенных Наций и Международное агентство по атомной энергии могут действовать совместно при выполнении своих обязанностей в этом отношении в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и с Уставом Агентства;

¹ E/3005. Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под №: 1957.II.B.2.

² E/2997. Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под №: 1957.II.B.1.

³ E/3014. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, двадцать четвертая сессия, Приложения, пункт 5 повестки дня, документ E/3014.*

⁴ E/3005. Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под №: 1957.II.B.2.

III

отмечая также, что требуются дальнейшие технические достижения для того, чтобы новые источники энергии, помимо атома, более широко применялись в народном хозяйстве,

1. предлагает Генеральному Секретарю препроводить доклад о новых источниках энергии⁵ компетентным специализированным учреждениям, в частности Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций, а также заинтересованным неправительственным организациям, имеющим консультативный статус, с целью поощрения дальнейших научных и технических исследований, которые привели бы к более широкому применению в народном хозяйстве новых источников энергии, помимо атома, и в особенности солнечной и ветряной энергии;

2. предлагает также Генеральному Секретарю составить в сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций и другими компетентными специализированными учреждениями, для представления двадцать седьмой сессии Экономического и Социального Совета, доклад о достижениях в этих областях, а также рекомендации относительно повестки дня международной конференции по вопросу о новых источниках энергии, помимо атома, и их применения в народном хозяйстве, которая должна быть созвана в возможно короткий срок после этого.

990-е пленарное заседание,
26 июля 1957 года

654 (XXIV). Мировое экономическое положение

A

МЕЖДУНАРОДНЫЙ АППАРАТ ДЛЯ ТОРГОВОГО СОТРУДНИЧЕСТВА

Экономический и Социальный Совет,

напоминая о своей резолюции 614 А (XXII) от 9 августа 1956 г. относительно мер, способствующих торговому сотрудничеству, и рассмотрев доклад Генерального Секретаря об отзывах правительств, касающихся международного аппарата для такого сотрудничества,⁶

напоминая о резолюции 1027 (XI) Генеральной Ассамблеи от 20 февраля 1957 г., касающейся, в частности, создания Организации торгового сотрудничества,

признавая необходимость более тесного сотрудничества в международной торговле для более эффективного содействия развитию международных экономических связей в соответствии с принципами Устава Организации Объединенных Наций,

⁵ Е/2997. Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № : 1957.II.B.1.

⁶ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, двадцать четвертая сессия, Приложения, пункт 2а повестки дня, документ Е/3004.

признавая далее, что мнения относительно способов и средств достижения указанной цели расходятся, принимая к сведению доклад Генерального Секретаря и отмечая также, что на приглашение, содержащееся в пункте 2 резолюции 614 А (XXII),⁷ получен только двадцать один ответ,

1. предлагает Генеральному Секретарю следить за эволюцией положения в области торгового сотрудничества, в частности в вопросе о международном аппарате для торгового сотрудничества, и представить Совету на его двадцать шестой сессии в соответствии с резолюцией 614 А (XXII) дальнейший доклад, с учетом уже полученных или могущих быть полученными ответов ;

2. выражает надежду, что правительства будут в полной мере сотрудничать, чтобы сделать международный аппарат для торгового сотрудничества возможно более эффективным.

993-е пленарное заседание,
30 июля 1957 года

B

СОКРАЩЕНИЕ РАСХОДОВ НА ВООРУЖЕНИЕ ГОСУДАРСТВ-ЧЛЕНОВ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Экономический и Социальный Совет,

отмечая, что в настоящее время во многих странах на вооружение расходуются огромные средства,

отмечая далее, что эти расходы ложатся тяжелым экономическим и налоговым бременем на многие страны и поглощают ресурсы, которые могли бы быть использованы для мирных целей,

признавая, что согласованное сокращение вооружений повело бы к ослаблению напряженности в международных отношениях и способствовало бы укреплению мира и уменьшению налогового бремени, которое несут народы по причине расходов на вооружение в их теперешнем объеме, и развитию экономических сношений между государствами,

напоминая о том, что через посредство Комиссии по разоружению и ее Подкомитета Организация Объединенных Наций продолжает стараться достигнуть соглашения относительно разоружения,

выражает надежду, что эти старания будут неуклонно вести к цели разоружения под международным наблюдением и, таким образом, приведут к значительному сокращению расходов на вооружение, благодаря чему освободятся дополнительные ресурсы, которые можно будет использовать для ускорения экономического и социального развития, включая экономическое развитие слаборазвитых стран и районов.

993-е пленарное заседание,
30 июля 1957 года

C

МИРОВОЙ ЭКОНОМИЧЕСКИЙ ОБЗОР И ВОПРОСНИК О ПОЛНОЙ ЗАНЯТОСТИ И ПЛАТЕЖНОМ БАЛАНСЕ

Экономический и Социальный Совет,
рассмотрев Мировой экономический обзор за 1956

⁷ Там же и документы Е/3004/Add.1, 2 и 3.